KONSULTATION EINES ANGEHÖRIGEN DER GESUNDHEITSBERUFE, MELDEPFLICHT

Wenn Ihnen die Anwendung des Produktes nicht geläufig ist und Sie beim Einsatz Hilfestellung benötigen, steht Ihnen unser Fachpersonal gerne zur Verfügung. Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.
Bei allergischen Reaktionen auf der Haut konsultieren Sie einen Arzt. Bitte beachten Sie, dass alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden sind. Schwerwiegende Vorfälle im Sinne des Gesetzes sind alle unerwünschten Ereignisse, die eine der nachstehenden Folgen haben: Tod, lebensbedrohliche Erkrankung oder Verletzung, bleibende Körperschäden, chronische Erkrankungen oder fötale Gefährdung.

WARTUNG DURCH DEN ANWENDER

Grundsätzlich muss keine Wartung durch den Anwender durchgeführt werden.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB

CE

KUBIVENT KiddyTouch Matratzen werden ausschließlich von der Firma **KUBIVENT** Sitz- und Liegepolster GmbH, Robert-Bosch-Str. 8, 73660 Urbach hergestellt und vertrieben.

Die Matratzen sind Medizinprodukte der Klasse I und als solche CE-gekennzeichnet.

Klimaneutral
Druckprodukt
climatepartner.com/12618-1907-1001

ANTI-DEKUBITUS-MATRATZE

Gebrauchsanleitung **KUBIVENT KiddyTouch**

Würfel-Matratze mit Softschaum-Auflage

KUBIVENT **TOUCH**-Konzept®

Änderungen vorbehalten - Stand 08/2026 - AGB siehe kubivent.com

Made in Germany

MD

EINSATZBEREICHE UND ZWECKBESTIMMUNG

Die **KUBIVENT Kiddy**Touch unterstütz im Rahmen eines ganzheitlichen Pflege- und Behandlungskonzeptes die Prophylaxe und Therapie bei Kindern und Jugendlichen,

- mit bereits bestehenden Dekubiti *(bis Dekubitus-Kategorie III)*
- mit niedrigem, mittlerem, hohem und sehr hohem Dekubitusrisiko *(Braden-Skala)*, bei denen durch Krankheit oder Behinderung ein dauerhaftes Liegen erforderlich ist und
- im Bereich der kindgerechten Versorgung in der Dekubitus-Prophylaxe und -Therapie sowie bei den damit verbundenen Schlafstörungen und Schmerzsituationen.

Aufgrund ihrer speziellen Eigenschaften empfiehlt sich der Einsatz der Matratze besonders bei Kindern und Jugendlichen,

- mit Schmerzproblematik,
- bei denen spezielle Körperbereiche gezielt entlastet werden müssen. Hier können an den betroffenen Stellen Würfel auf der Unterseite der Matratze entnommen werden,
- bei denen eine besonders gute Anpassung an die Körperform und eine gute Druckverteilung erforderlich ist,
- die mehrfach gehandicapt sind durch motorische und kognitive Einschränkungen,
- bei denen eine Scherkraftminimierung, wie sie z. B. durch Pflegemaßnahmen auftreten, erforderlich ist,
- bei denen eine maximale Druckentlastung im Vordergrund steht und
- mit progressivem Krankheitsverlauf.

Grundsätzlich sollte der Einsatz der Matratze individuell von geschultem Fachpersonal eingeschätzt werden. Die entsprechende Anpassung *(Würfelentnahme)* wird in diesem Zuge erklärt und bei medizinischer Notwendigkeit vorgenommen.

INDIKATIONEN UND ZU ERWARTENDER KLINISCHER NUTZEN

Entsprechend der extremen Sensibilität von Schmerzpatienten wurde hier eine Matratze aus zwei Komponenten entwickelt, die neben der allgemeinen Schmerzlinderung auch eine partielle, zusätzliche Druckentlastung ermöglicht. Die obere Schicht besteht aus einem speziellen Weichschaumstoff *(6 cm Höhe)*, der sich dem Körper anpasst und so das Schmerzempfinden reduziert.

Die untere Schicht besteht aus einer einlagigen Würfelschicht, die sich aus einzelnen 5x5 cm großen Würfeln zusammensetzt. An den von Druck- oder Schmerzspitzen betroffenen Stellen können einzelne Würfel zur Entlastung entnommen werden.

VERWENDUNG DER MATRATZE IN BETTEN MIT VERSTELLBARER LIEGEFLÄCHE

Beim Verstellen der Liegefläche können Körperteile oder Gegenstände zwischen Matratze und Bettmechanik eingeklemmt werden. Stellen Sie sicher, dass keine Körperteile oder Objekte im Spaltbereich liegen.
Bei starker Verstellung bzw. in extremen Winkelbereichen können der Liegekomfort oder therapeutische Eigenschaften *(z. B. Druckentlastung)* beeinträchtigt werden.

EINSATZ DER MATRATZE IN BETTEN MIT SEITENGITTERN

Aufgrund der Matratzenhöhe von 12 cm sind beim Einsatz der handelsüblichen Seitengitter keine Einschränkungen vorhanden. Es ist darauf zu achten, dass immer ein Abstand von mindestens 22 cm zwischen Oberkante Matratze und Oberkante Seitengitter gewährleistet ist. Empfehlenswert ist der Einsatz von sogenannten Seitengitterpolstern, um ein Einklemmen in den Seitengittern zu vermeiden.

ANWENDUNGSRISIKEN UND KONTRAINDIKATIONEN

Allergien
Die Matratze darf nicht bei bestehenden Schaumstoffallergien verwendet werden.

Inkontinenz
Bei Inkontinenz empfehlen wir einen passenden Inkontinenzschutzbezug.
Dieser wird in den passenden Größen als Zubehör angeboten.

Gewichtsbeschränkungen
Durch Überschreiten der angegebenen Gewichtsbeschränkungen der Matratze bei zu schweren Patienten kann die Matratze durchgelegen werden.

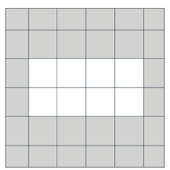
Höhe/Ausführung	12 cm
Einsatzbereich	0-50 kg

SACHGERECHTE ANWENDUNG

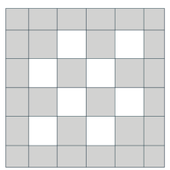
Die Matratze ist für den Einsatz im Pflegebett oder auch handelsüblichen Betten geeignet. Sie muss in Länge und Breite den Innenmaßen des Bettrahmens entsprechen. Die Liegefläche bildet die 6cm Kaltschaumschicht, siehe technische Illustration.

Würfelentnahme zur zusätzlichen Druckentlastung:
Durch gezielte Würfelentnahme auf der Unterseite der Matratze können betroffene Körperstellen zusätzlich entlastet werden. Zu beachten ist dabei, dass die Entnahme schachbrettartig erfolgt *(siehe Abb.)* und nicht zu viele Würfel an einer Stelle entnommen werden. Die Matratze wird sonst durchgelegen und die druckentlastende Wirkung geht verloren. Durch die Möglichkeit der reversiblen Entnahme von Würfeln, kann die Matratze zu jeder Zeit neu den individuellen Bedürfnissen des Patienten angepasst werden.

FALSCHE ENTNAHME: flächig

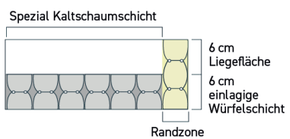


RICHTIGE ENTNAHME: schachbrettartig



TECHNISCHE DATEN

Querschnitt der **Kiddy**Touch 12 cm



Schematische, technische Illustration eines Matratzen-Ausschnitts

Matratzengrößen und Gewichte

12 cm		
Größe	**Artikel-Nr.**	**Gewicht**
120 x 60 cm	KM1206012	5,2 kg
140 x 70 cm	KM1407012	7,0 kg
160 x 70 cm	KM1607012	8,0 kg
190 x 90 cm	KM1909012	12,3 kg
200 x 90 cm	KM2009012	12,9 kg
200 x 100 cm	KM20010012	14,3 kg

Verwendete Materialien für Matratzen und Bezüge

Liegefläche	Kaltschaum, Raumgewicht 45 kg/m³, Stauchhärte 1,6 kPa
Würfelunterbau	PU-Schaumstoff grau, Raumgewicht 50 kg/m³, Stauchhärte 4,0 kPa
Randzonen-Würfel	PU-Schaumstoff gelb, Raumgewicht 50 kg/m³, Stauchhärte 6,0 kPa
Balance-Bezug	56% Polyester, 39% Tencel, 4% Baumwolle, 1% Silber

REINIGUNG UND DESINFEKTION

Eine regelmäßige Reinigung und Desinfektion der Komponenten stellt Hygiene und Langlebigkeit der Matratze sicher. Zu beachten sind die nachfolgenden Hinweise und das entsprechende Waschetikett am Bezug.
Grundsätzlich sind alle haushaltsüblichen Reinigungs- und Desinfektionsmittel für die Reinigung und Desinfektion unserer Produkte geeignet. Wir empfehlen die Verwendung milder, handelsüblicher Reinigungsmittel sowie VAH-gelisteter und materialverträglicher Flächendesinfektionsmittel, insbesondere alkoholbasierter Mittel *(z. B. Bacillol AF, Meliseptol® pure)*.
Bei der Auswahl des Reinigungs- und Desinfektionsmittels ist zu beachten, dass kein Äthylenoxid, kein Formaldehyd und keine Phenole verwendet werden. Verwenden Sie auch keine Scheuermittel oder Mittel, die ätzende Substanzen, Säuren oder Bleiche enthalten, und keine Mittel auf Basis von Chlor, Aceton oder Benzol.
Beachten Sie vor dem Einsatz die Sicherheits- und Anwendungshinweise des Reinigungs- und Desinfektionsmittelherstellers. Dosieren Sie das Mittel nach dem Dosierplan, welcher auf dem Etikett oder in der Packungsbeilage des Herstellers angegeben ist.

Matratzenkern
Der Matratzenkern ist für die Reinigung in der Waschmaschine nicht geeignet.
Der Matratzenkern kann mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden, haushaltsüblichen Reinigungs-/Desinfektionsmittel abgewischt werden. Vor dem Einsatz sollte der Kern vollständig trocknen.

Bezug
Maschinenwäsche: Der Bezug kann bei 60 °C in der Waschmaschine gewaschen werden.
Trocknen Sie die den Bezug im Anschluss an der Luft oder niedriger Stufe im Wäschetrockner.

Desinfektion: Tragen Sie das Mittel mit einem Desinfektionstuch oder einer Sprühflasche gleichmäßig auf die Oberfläche auf. Lassen Sie das Produkt vollständig an der Luft trocknen. Nicht mit Wasser nachwischen. Alternativ kann die Desinfektion mit einem Desinfektionsvollwaschmittel in der Waschmaschine erfolgen.

Ausführliche Informationen zur Reinigung und Desinfektion finden Sie unter kubivent.com.

WIEDEREINSATZ / PATIENTENWECHSEL

Ein Wiedereinsatz der Matratze ist grundsätzlich möglich. Voraussetzung hierfür ist eine sach- und fachgerechte Reinigung und Desinfektion *(hygienische Aufbereitung)* der Matratze sowie des Bezuges. **KUBIVENT** bietet für diese Matratze eine hygienische Aufbereitung an. Die hygienische Aufbereitung darf nur vom Hersteller vorgenommen werden, da ansonsten jegliche Garantieansprüche verfallen.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter:
Tel.: +49 (0) 7181-475 060 oder per E-Mail an info@kubivent.com.

SICHERE ENTSORGUNG

Die Matratzen sind fachgerecht auf dem Sperrmüll oder einem Wertstoffhof zu entsorgen. Das Produkt hat keine physikalischen oder mikrobiologischen Gefahrenpotentiale, die bei der Entsorgung beachtet werden müssen.

LIEFERUMFANG

KiddyTouch 12 cm inkl. Anti-Allergiebezug Balance
1x **Kiddy**Touch 12 cm *(Matratzenkern)*
1x Anti-Allergiebezug Balance *(abnehmbar)*
1x Gebrauchsanleitung
1x Kartonverpackung